

549893-2026 - Procedura konkurencyjna

Węgry – Papier ze znakiem wodnym – Utalványok beszerzése 2026. évre

OJ S 151/2026 07/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

E-mail: imohacsidr@gmail.com

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Utalványok beszerzése 2026. évre

Opis: Jelen eljárás célja a jogszabályi követelményeknek megfelelő, papír alapú ajándékutalványok beszerzése a kerületben élő idősök támogatása céljából. Ajándékutalvány: A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Szja. tv.) 4. § (2) bekezdés a) pont szerint ajándékutalványnak minősülő, értékjelzéssel ellátott papír, amelyről a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésének megfelelően kétséget kizáróan megállapítható, hogy mely termékre, szolgáltatásra, vagy milyen termék vagy szolgáltatáskörben használható fel, és megfelel a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésében rögzített valamennyi feltételnek. Az ajándékutalványoknak alkalmasnak kell lennie legalább a következő tartalmú vásárlások mindegyikére: felhasználható kell legyen meleg étel, fogyasztásra nem kész élelmiszer, vegyi áru, tisztítószer vásárlására Budapest közigazgatási határán belül található elfogadóhelyen történő beváltás során. Elfogadóhely: a megajánlott utalvány kibocsátójával szerződéses jogviszonyban álló, előzőekben felsorolt termékek közül legalább egy félélt forgalmazó, természetes személy, jogi személy. Ajánlatkérő rögzíti, hogy jelen esetben a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött idősöket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni. Mennyiség: Idősök támogatására összesen 12 600 darab, egyenként 7.000,-HUF összesített névértékű, papír alapú ajándékutalvány-csomag. Ennek megfelelően a teljes névérték: összesen 88.200.000 Ft. Az ajándékutalványokat 7.000,- Ft/fő összesített névértékű ajándékutalvány-csomagoknak megfelelő kiszerezésben (fűzésben /borítékolásban) kell leszállítani, 100 darabonként listázva, kötegelve. Az egyes ajándékutalvány-csomagok tartalmát képező ajándékutalvány címlet, illetve címletek névértékének kialakítása ajánlattevő jogosultsága. Az ajándékutalványokat a fenti mennyiségben Eladó a Vevő székhelyén (1195 Budapest, Városház tér 18-20.) vagy a Vevő által meghatározott budapesti címen köteles átadni a szerződéskötést követően, a megrendelés Eladó részére történő megküldésétől számított legfeljebb 8 munkanapon belül. A megrendelés megküldésének tervezett időpontja: 2026. október hónap. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): 2027.

december 31. napja. Visszavételi kötelezettség: nyertes ajánlattevő köteles a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére legkésőbb az utalványok érvényességi idejének lejártát (2027. december 31.) követő 31. naptári napig. Visszaváltási igénnyel Ajánlatkérő legfeljebb a teljes névérték 25%-áig jogosult élni. Szerződéses ár (vétélár): teljes névérték (HUF) + megajánlott kezelési költség (HUF + áfa) + egyszeri kiszállítás díja (HUF + ÁFA). A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben nyertes ajánlattevőnél felmerülő valamennyi költséget (az előállítás, kiszerezés, kezelés, stb. fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket), de nem kell magában foglalnia a visszavásárlási kötelezettség teljesítésének díját. Ajánlattevőnek a megajánlott utalványokat hamisítás elleni biztonsági elem(ek)mel kell ellátnia, például hologram, egyedi azonosításra alkalmas számjegykód, vagy vonalkód vagy sorszám. Az utalványokon szerepelnie kell továbbá minimum az alábbi adatoknak: - a kibocsátó szerv neve, - az utalvány névértéke számmal, - az utalvány megnevezése, felhasználhatósága és felhasználhatósági határideje. Nyertes ajánlattevő köteles a hibás utalványokat cserélni, az Ajánlatkérő által fel nem használt utalványokat visszavenni a szerződés tervezetben leírtak szerint. További részletek a Dokumentációban találhatók. Identifikátor procedury: 5313d7bd-9e3a-4dd6-a0e9-6fc48b9e546a Wewnętrzny identyfikikator: EKR001406182026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Az ajánlatok értékelése a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arány szerint történik. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. 1.1, 1.2., 1.3. értékelési szempont esetén az értékelés módszere: Közbeszerzési Hatóság útmutatója (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében: KH útmutató (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszerével. A 2. értékelési szemponthoz kapcsolódóan Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérőnek a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött időseket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni, ezért a területi korlátozás alkalmazása elengedhetetlen és jogos érdek.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 22420000 Papier ze znakiem wodnym

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Városház tér 18.-20.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1195

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 1. Ajánlatkérő a részajánlattétel lehetőségét megvizsgálta és a beszerzés tárgyára tekintettel sem gazdaságilag, sem műszakilag, sem egyéb szerződéses szempontok alapján a beszerzés tárgya nem bontható ésszerűen olyan további részekre,

különös tekintettel a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére vonatkozó kötelezettségre, amely miatt egy gazdasági szereplőtől történő megrendeléssel biztosítható csak a teljes mennyiség, és az azonos típusú utalványok beszerzése, és a fel nem használt utalványok visszaváltásának biztosítása. 2. Az ajánlatot kizárólag elektronikus úton, az EKR rendszeren (www.ekr.gov.hu) keresztül kell és lehet benyújtani! Az egyéb módon benyújtott dokumentum nem minősül ajánlatnak. Kérjük, hogy az EKR-ben a dokumentumok/nyilatkozatok egyszerű elektronikus másolatait- azaz a nem elektronikus űrlap formájában rendelkezésre álló nyilatkozatokat szkennelt, .pdf vagy adott esetben .xls fájlformátumban is, (tömörített formátum esetén: .zip vagy .rar) benyújtani szíveskedjenek! Alkalmazandó a Kbt. 41 / A. §-a. Az EKR használatával kapcsolatos útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>; linken. 3. Az eljárás nyelve a magyar. Ha az ajánlatban valamely dokumentum nem magyar nyelven került csatolásra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles benyújtani. AK az AT általi fordítását is elfogadja. Ebben az esetben a fordítás tartalmának az idegennyelvű dokumentummal való egyezőségéről az EKR-ben nyilatkozni kell. 4. Közös ajánlattétel esetén csatolni kell a közös AT-k együttműködési megállapodását legalább az Dokumentációban meghatározott tartalommal. 5. Kiegészítő tájékoztatás kizárólag az EKR-en keresztül kérhető a Kbt. 56. § szerint. 6. Az ajánlatnak tartalmaznia kell többek között: - Felolvasólapot (EKR űrlap) - Kbt. 66. § (2) bek. szerinti nyilatkozatot (EKR űrlap) - EEKD (EKR űrlapon), - Kbt. 66. § (6) bek. a) és b) pont szerinti nyilatkozatot (Nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell) - Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozat (nemleges tartalommal is) - nyilatkozat a Kbt. 62. § (1) bek. k) és kb) és kc) alpontjáról (EKR űrlap), - nyilatkozat a Kbt. 67. § (4) bek.-ről (EKR űrlap), - nyilatkozat változásbejegyzésről (nemleges tartalom esetén is) (EKR űrlap), - nyilatkozat bizalmas adatkezelésről, - orosz szankciós nyilatkozat, - nyilatkozat üzleti titokról (EKR űrlap, nemleges tartalom esetén is csatolandó), -az ajánlatban csatolni szükséges a beváltóhelyek számának alátámasztására a Budapest közigazgatási területén található, és az ajánlattételkor aktuális állapotnak megfelelő elfogadóhelyek sorszámozott listáját excel formátumban és aláírt pdf. formátumban is, továbbá a megajánlott utalványok - Műszaki leírásban részletezett tartalmú leírását, amelyből megállapítható azok felhasználhatósága. A Dokumentációban meghatározott feltételeknek nem megfelelő megajánlás, valamint a beváltóhelyek darabszámának ellenőrizhetőségére vonatkozóan a Budapest közigazgatási területén található elfogadóhelyek sorszámozott listájának be nem nyújtása az ajánlatban, az ajánlat Kbt. 73. § (1) bek. e) pontja szerinti érvénytelenséget eredményezi. - Az ajánlatban benyújtandó iratok ismertetését teljes körűen a Dokumentáció tartalmazza. 7. Az EKR-ben elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös AT-k/kapacitást nyújtó szervezet képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A nyilatkozatok megtételére meghatalmazott gazdasági szereplő kizárólag azért felel, hogy a meghatalmazásnak és a számára rendelkezésre bocsátott nyilatkozatoknak, adatoknak az általa elektronikusan megtett nyilatkozatok megfelelnek, ez a szabály azonban nem érinti a közös ajánlattevők Kbt. 35. § (6) bekezdése szerinti egyetemleges felelősségét. 8. AK felhívja a figyelmet, hogy az M/1. alkalmassági feltételt és azok igazolását a minősített ATK jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg, tekintettel arra, hogy a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékének "bronz" fokozatába kerüléshez nem az AK által pontosan meghatározott alkalmassági minimumfeltétel meglétét vizsgálja. A referencia tárgyat és a szakmai alkalmasság tartalmát teljes mértékben lefedő kategória a minősítési szempontok 1. sz. mellékletében meghatározottak között nem szerepel. 9. Az ajánlatok a Kbt. 76. § (2) bek. c) pontja szerint legjobb ár-érték arány értékelési szempont alapján kerülnek elbírálásra. Az eljárás nyertese az az ajánlattevő, aki valamennyi részszempontra a Dokumentációban részletezett értékelési módszer szerint a pontszámok kumulált legmagasabb összpontszámát szerezte meg. Az értékelés részletes leírását a Dokumentáció tartalmazza. 10. Ajánlatkérő

nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. Lefolytatott előzetes piaci konzultáció száma: EKR001450772026 11. Az ajánlathoz csatolandó az AT, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő GSZ esetében aláíró közjegyző által hitelesített, vagy a Ctv. 9. § (3) bek szerinti aláírását igazoló aláírási címpéldánya, aláírásmintája, meghatalmazott esetén a legalább teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás is. 12. AK a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 71. §-a szerint biztosítja a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozással, azaz nem köteles az ajánlatkérő újabb hiánypótlást elrendelni, ha a hiánypótlással az ajánlattevő az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás. 13. AT a Kbt. 44. § alkalmazása során az üzleti titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR-ben erre szolgáló funkciót kell alkalmazza, és nyilatkozat benyújtásával egyidejűleg részletesen indokolni is köteles. 14. Az ajánlat benyújtásával kapcsolatos összes költség AT-t terheli. 15. Valamennyi időpontra /határidőre a közép-európai idő (CET) irányadó. 16. Ajánlattevő magyar forintban köteles ajánlatot tenni. Az ajánlatban az ajánlati ár kivételével esetlegesen idegen devizanemben megadott adatok forintra történő átszámítását Ajánlatkérő a felhívás feladásának napján érvényes, a MNB által honlapján közzétett hivatalos középárfolyam figyelembevételével végzi el. 17. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben irányadók a Kbt.; a 424/2017.(XII. 19.) Kr., valamint a 321/2015 (X. 30.) Kr. rendelkezései. 18. FAKSZ: dr. Mohácsi Ildikó (00282)

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében rögzített kizáró okok bármelyike fennáll. Összeférhetetlen és nem vehet részt a közbeszerzési eljárásban ajánlattevőként, alvállalkozóként vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetként az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 25. § szerint összeférhetetlenségi körülmény fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont alapján az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót, vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján be kell nyújtani az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső olyan alvállalkozót. Igazolási mód: • Ajánlattevő(k), az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az ajánlatban a 321/2015.(X.30.) Korm. r. (továbbiakban „Korm. r.”) 4.§ (1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban „EEKD”) benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 61.§ - 62.§-ban említett kizáró okok hiányát. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyikére külön formanyomtatványt az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő tölti ki és nyújtja be. • Az EEKD-ban a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy a kizáró okok nem állnak fenn vele szemben, másrészt megadja az eljárásban kért információkat. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a Kbt. 69.§ (4) bekezdés szerint benyújtandó igazolások kiállítására mely szerv jogosult, - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára e rendelet előírja, valamint a Kbt. 69.§ (11) bekezdés szerinti adatbázis alkalmazásához szükséges adatokat és - szükség esetén - hozzájáruló nyilatkozatot. • Az ajánlatban a Kbt. 67.§ (4) bekezdése alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell. • A kizáró okok fenn nem állását az igazolások benyújtására felhívott [Kbt. 69. § (4)] gazdasági szereplőknek a Korm. r. 8. §; 10. §, és 12. - 16. § szerint kell igazolnia. • A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre

vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. • Amennyiben a cégekkel kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet (mellékleteivel együtt) és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást, valamint egy ajánlattevői nyilatkozatot (űrlapot) arról, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e vele szemben. Amennyiben változásbejegyzési eljárás nincs folyamatban, az erre vonatkozó, nemleges tartalmú nyilatkozatot kell az ajánlathoz csatolni. • Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésre és a Kbt. a 74. § (1) bekezdésére. • Öntisztázás a Kbt. 64. § alapján. • Ajánlatkérő felhívja a figyelmet az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576/EU rendeletben (2022. április 8.) és különösen a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében foglaltakra. Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. További részletek a Dokumentációban találhatóak.

Korupcja: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Nadużycia: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Upadłość: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Niewypłacalność: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Układ z wierzycielami: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Aktywami zarządza likwidator: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Utalványok beszerzése 2026. évre

Opis: Mennyiség: Idősek támogatására összesen 12 600 darab, egyenként 7.000,-HUF összesített névértékű, papír alapú ajándékutalvány-csomag. Ennek megfelelően a teljes névérték: összesen 88.200.000 Ft. Az ajándékutalványokat 7.000,-Ft/fő összesített névértékű ajándékutalvány-csomagoknak megfelelő kiszereelésben (fűzésben/borítékolásban) kell leszállítani, 100 darabonként listázva, kötegelve. Az egyes ajándékutalvány-csomagok tartalmát képező ajándékutalvány címlet, illetve címletek névértékének kialakítása ajánlattevő jogosultsága. Az ajándékutalványokat a fenti mennyiségben Eladó a Vevő székhelyén (1195 Budapest, Városház tér 18-20.) vagy a Vevő által meghatározott budapesti címen köteles átadni a szerződéskötést követően, a megrendelés Eladó részére történő megküldésétől számított legfeljebb 8 munkanapon belül. A megrendelés megküldésének tervezett időpontja: 2026. október hónap. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): 2027. december 31. napja. Visszavételi kötelezettség: nyertes ajánlattevő köteles a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére legkésőbb az utalványok érvényességi idejének lejártát (2027. december 31.) követő 31. naptári napig. Visszaváltási igénnyel Ajánlatkérő legfeljebb a teljes névérték 25%-áig jogosult élni. Szerződéses ár (vétélár): teljes névérték (HUF) + megajánlott kezelési költség (HUF + áfa) + egyszeri kiszállítási díja (HUF + ÁFA). A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben nyertes ajánlattevőnél felmerülő valamennyi költséget (az előállítás, kiszereelés, kezelés, stb. fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket), de nem kell magában foglalnia a visszavásárlási kötelezettség teljesítésének díját. További részletek a Dokumentációban.

Wewnętrzny identyfikator: EKR001406182026/1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 22420000 Papier ze znakiem wodnym

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Városház tér 18.-20.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1195

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 16 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: A II.2.5. ponthoz kiegészítés: Az ajánlatok értékelése a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arány szerint történik. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. Értékelési szempontok: 1. Nettó ajánlati ár: 1.1. Kezelési költség (a névérték %-ban, nettó forintban), súlyszám: 60 1.2. Ajándékutalvány visszaváltásának díja (a névérték %-ban, nettó forintban), súlyszám: 25 1.3. Egyszeri kiszállítás díja (nettó forintban) súlyszám: 5 2. Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (Budapesten közigazgatási területén) (db), súlyszám: 10 1.1., 1.2., 1.3. értékelési szempont esetén az értékelés módszere: Közbeszerzési Hatóság útmutatója (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében: KH útmutató (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszerével. A 2. értékelési szemponthoz kapcsolódóan Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérőnek a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a területben élő 65. életévét betöltött időseket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni, ezért a területi korlátozás alkalmazása elengedhetetlen és jogos érdek. II.2.7. ponthoz kiegészítés: A szerződés időtartama kizárólag tervezett időtartam, amely a jelen eljárás lefolytatásának időigénye függvényében változhat.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik a felhívás feladásától (VI.4. pont) visszafelé számított megelőző 3 évben (36 hónap) befejezett, de legfeljebb hat éven (72 hónapon) belül megkezdett, olyan referenciával, amely összesen legalább 20.000.000 HUF összesített névértékű, a közbeszerzés tárgya szerinti (értékjelzéssel ellátott utalványok) értékesítésre vonatkozott. Az alkalmassági minimumfeltétel egy, vagy több referenciával is igazolható. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők közül elegendő, ha egyikük megfelel. A Kbt. 65. § (7) bekezdés szerint az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló

kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (8) bekezdésben foglalt eset kivételével csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A 424/2017 (XII. 19.) Kr. 6. § (6a) bekezdés értelmében ajánlattevő kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait az ajánlattétel során az EKR-ben előzetesen rögzítette. Igazolási mód: M1) Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 65. § (1) bek. b) pontja továbbá a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. §, 5. § (1) bekezdés, 21. § (1) bek. a) pontja és a 21/A. §-a alapján az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év legjelentősebb szállításairól, a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésének megfelelő módon. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdésre tekintettel Ajánlatkérő felhívja ajánlattevő(ke)t az igazolások benyújtására. A referencia-nyilatkozatnak vagy igazolásnak tartalmaznia kell legalább a szerződést kötő másik fél megnevezését és székhelyét, a szállítás tárgyát és helyét olyan részletességgel, hogy abból az alkalmassága megállapítható legyen, a teljesítés idejét (a kezdési és befejezési határidő – év, hónap, nap – megjelölésével), mennyiségét (összesített névértékét), továbbá nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítést közös ajánlattevőként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen százalékos arányban vett részt. Amennyiben a referenciaigazolás/referencianyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a ref.igazolásban / ref. nyilatkozatban meg kell adni a közbesz. tárgyra vonatkozó részmennyiséget. Az adott ref. nyilatkozatot/igazolást olyan tartalommal szükséges benyújtani, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az Ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Külföldi devizanemben teljesített referencia esetén az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes, hivatalos MNB (Magyar Nemzeti Bank) deviza árfolyamot kell alkalmazni. Ebben az esetben a ref.igazoláson / ref.nyilatkozaton a devizában kifejezett értéket kell feltüntetni, és AK ezt tekinti irányadónak. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint az előírt alk.-i követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. A Kbt. 65. § (6), (7), (9), (11) és (12) bek. is irányadó. A Kbt. 67. § (3) bek. alapján a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. A 424/2017 (XII. 19.) Kr. 6. § (6a) bek. szerint AT kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait az ajánlattétel során az EKR-ben előzetesen rögzítette.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: 2. Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (Budapest közigazgatási területén) (darab)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1. Ajánlati ár (nettó Ft)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001406182026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001406182026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: AK nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását

Termin składania ofert: 14/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 14/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: www.ekr.gov.hu

Informacje dodatkowe: Az ajánlattételi határidőig beérkezett ajánlatok bontását az EKR automatikusan, az ajánlattételi határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. [Kbt. 68. § (1), (1b), (1d), (4) bekezdés]. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. AK hivatkozik a 424/2017 (XII.19.) Kr. 15. § bek.-re.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: A késedelmi és megghiúsulási kötbérfizetésre vonatkozó részletes feltételek a Szerződés tervezetben találhatók.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében nem írja elő és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását sem az önálló, sem a közös ajánlattevők esetében. Közös ajánlattétel esetén utalni kell a közös ajánlattétel szándékára

Zasady finansowe: AK előleget nem fizet. A szerződésben, a kiállított számla, valamint a pénzügyi teljesítésének pénzneme a magyar forint (HUF). A teljesített termék(ek) ellenértéke megfizetésének feltétele, hogy a hiány-, és hibamentes teljesítést (a teljes mennyiség vonatkozásában) a Vevő képviselője (teljesítés igazolással) igazolja. Az Eladó a teljesítést követően egy darab számlát jogosult kiállítani a leszállított kontingensre eső vételárról. Vevő a számlát a Kbt. 135. § (6) bek., továbbá a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján, a számla

kézhezvételétől számított 15 napon belül banki átutalással egyenlíti ki. Vevő köteles befogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931–1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Késedelmes fizetés esetén a Vevő a Ptk. 6:155. §-ban szerinti késedelmi kamat és a külön jogszabályban meghatározott behajtási költségátalányra jogosult.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: A Kbt. 148. § szerint

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: JASMINEA Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacja rozpatrująca oferty: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

Numer rejestracyjny: 15735825243

Adres pocztowy: Városház tér 18-20.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1195

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Dr. Mohácsi Ildikó

E-mail: imohacsidr@gmail.com

Telefon: +36 302892331

Adres strony internetowej: <https://uj.kispest.hu/>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: JASMINEA Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Numer rejestracyjny: 32879423241

Adres pocztowy: Ruszti Út 7. fsz.2.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1022

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry
Punkt kontaktowy: Dr. Mohácsi Ildikó
E-mail: imohacsidr@gmail.com
Telefon: +36 302892331
Adres strony internetowej: <https://uj.kispest.hu/>
Role tej organizacji:
Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534_2
Adres pocztowy: Riadó u. 5
Miejscowość: Budapest
Kod pocztowy: 1026
Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)
Kraj: Węgry
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság
Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534
Adres pocztowy: Riadó utca 5.
Miejscowość: Budapest
Kod pocztowy: 1026
Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)
Kraj: Węgry
E-mail: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 21ac662b-46df-489e-b1f9-cc7dbcaff840 - 02
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 06/08/2026 13:56:20 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 04/08/2026 14:01:48 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: węgierski

Numer publikacji ogłoszenia: 549893-2026

Numer wydania Dz.U. S: 151/2026

Data publikacji: 07/08/2026